



Distr.  
LIMITED

A/50/L.70  
24 April 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
Пункт 44 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Алжир, Бахрейн, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Камбоджа, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Ливан, Мавритания, Малайзия, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан и Тунис: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

заслушав заявление Президента Ливанской Республики на пленарном заседании 23 апреля 1996 года 1/,

принимая к сведению письма заместителя Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран 2/ и Постоянного представителя Гвинеи при Организации Объединенных Наций в ее качестве Председателя Группы исламских государств и от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Организации Исламская конференция 3/,

ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности о положении в Ливане, в частности на резолюцию 425 (1978) от 19 марта 1978 года,

памятуя о прениях по вопросу о положении на Ближнем Востоке, которые имели место на ее 113-\_\_\_\_\_м заседаниях 23, 24 и 25 апреля 1996 года,

1/ См. A/50/PV.113.

2/ A/50/940.

3/ A/50/941.

будучи глубоко обеспокоена последствиями, которые ведущиеся боевые действия могли бы иметь для мира и безопасности в этом районе и для развития мирного процесса на Ближнем Востоке, и подтверждая свою полную поддержку этому процессу и необходимости достижения реального прогресса, особенно на ливанском и сирийском направлениях,

будучи глубоко обеспокоена также всеми нападениями на гражданские объекты, включая жилые районы, и гибелью и страданиями гражданского населения,

подчеркивая необходимость полного соблюдения всеми, кого это касается, норм международного гуманитарного права, касающегося защиты гражданского населения, в частности положений четвертой Женевской конвенции 1949 года,

будучи глубоко обеспокоена далее действиями, которые серьезно угрожают безопасности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и мешают осуществлению их мандата, в частности инцидентом, случившимся 18 апреля 1996 года, когда на базе Временных сил в результате обстрела погибло большое число гражданских лиц,

принимая во внимание заявление Международного комитета Красного Креста от 19 апреля 1996 года, в котором он решительно осудил обстрел гражданских лиц, нашедших убежище на базе Временных сил в деревне Кана,

выражая обеспокоенность бомбардировкой археологических и культурных объектов и памятников в городе Тир, которые находятся под международной защитой в соответствии с международным правом и Гаагской конвенцией о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта 4/ и которые считаются Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры наследием всего человечества,

1. призывает к немедленному прекращению враждебных действий;
2. поддерживает дипломатические усилия, предпринимаемые в настоящее время с этой целью;
3. осуждает израильские военные нападения на гражданское население в Ливане, особенно на базу Организации Объединенных Наций в Кане, которые нарушают нормы международного гуманитарного права, касающиеся защиты гражданского населения, и выражает глубокую озабоченность и скорбь в связи с гибелью людей и нанесением тяжелых ранений ни в чем не повинным мужчинам, женщинам и детям;
4. призывает Израиль немедленно прекратить свою военную акцию против Ливана и незамедлительно вывести свои войска со всей ливанской территории в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности;
5. призывает строго уважать территориальную целостность, суверенитет и политическую независимость Ливана в пределах его международно признанных границ;
6. призывает всех, кого это касается, уважать безопасность мирных жителей в соответствии с нормами международного гуманитарного права;

---

4/ United Nations, Treaty Series, No. 3511.

7. считает, что Ливан имеет право на надлежащую компенсацию за разрушения, от которых он пострадал, и что Израиль несет ответственность за такую компенсацию;

8. просит Генерального секретаря направить в этот район специальную техническую миссию для изучения вопроса и подготовки в месячный срок в сотрудничестве с Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане доклада о людских и материальных потерях и ущербе в результате недавних и продолжающихся враждебных действий;

9. призывает государства-члены предоставлять гуманитарную помощь в целях облегчения страданий населения и оказывать правительству Ливана содействие в восстановлении страны и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций и ее учреждения сыграли свою надлежащую роль в удовлетворении гуманитарных потребностей гражданского населения;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

-----